

FCC/IC

En

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 — Reorient or relocate the receiving antenna.
 — Increase the separation between the equipment and receiver.
 — Connect the equipment into an outlet on a circuit different to which the receiver is connected.
 — Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT NOTE: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Fr

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'ajuster et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:
 — Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 — Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
 — Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
 — Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisuels.

REMARQUE IMPORTANTE: Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

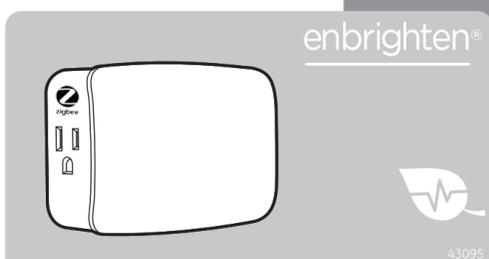
NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radio comunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial o la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:
 — Reorientar o reubicar la antena receptora.
 — Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
 — Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
 — Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

NOTA IMPORTANTE: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Responsible Party - US Contact Information | Partie responsable - Information de contact de los Estados Unidos | Partie responsable - Coordonnées des États-Unis
 Contacts: FCC: 03/03/2013 | Contacts: IC: 1231A-MGM13P
 Jasco Products Company | Model: ZBA103/43095
 10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483
 CAN: ICE3-3BI/NMB-3BI

MANUAL • MANUEL • MANUAL

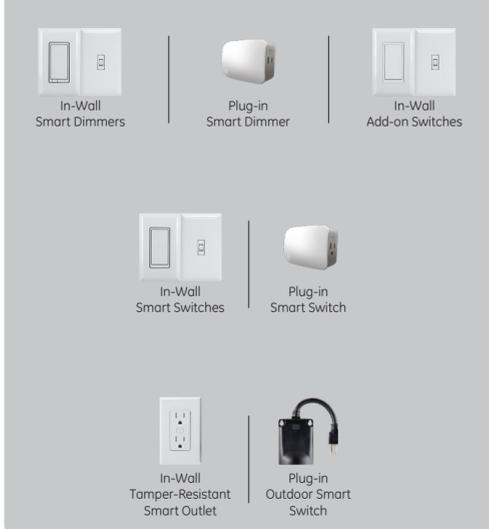


Plug-in Smart Switch

Intelligent interrupteur enchifable

Inteligente Interruptor enchufable

Purchase additional items at ezzigbee.com or visit your local retailer.



DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

If you have any problems or questions, contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483, option 1, Monday-Friday, 7AM-8PM Central Time.
 For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.byjasco.com/support.

- No user-serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h heure du Centre.

Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.byjasco.com/support.

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483, opción 1, de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora del Centro.

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.byjasco.com/support.

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING ADVERTENCIA

RISK OF FIRE
RISK OF ELECTRICAL SHOCK
RISK OF BURNS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING PLUG THAT HAS A THIRD (GROUNDING) PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING-TYPE POWER OUTLET. IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.

CONTROLLING APPLIANCES
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT

- DO NOT EXCEED RATINGS
- DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMPS, SUN LAMP, ETC.)

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
RISQUE DE BRÛLURES

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUES, CE PRODUIT COMPREND UNE FICHE MISE À LA TERRE CONSTITUÉE D'UNE TROISIÈME BROCHE MISE À LA TERRE. CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE QUE DANS UNE PRISE DE COURANT À LA TERRE. SI LA FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS LA PRISE, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ QUI INSTALLERA UNE PRISE ADÉQUATE. NE CHANGEZ PAS LA PRISE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

COMMANDE DES APPAREILS
ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SURCHAUFFÉE ET DE DOMMAGES POSSIBLES À D'AUTRES APPAREILS

- NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPRÉVU POURRAÎT ENTRAÎNER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE À RAYONS INFRAROUGES, LAMPE SOLAIRE, ETC.)

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT
NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

ZIGBEE-ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT.

SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

LOS DISPOSITIVOS ZIGBEE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA AL EQUIPO MÉDICO O AL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHO EQUIPO.



This Zigbee® Certified product works with Zigbee gateway products. Global 2.4GHz wireless use. Zigbee® Certified is a registered trademark of the Zigbee Alliance.
 Ce produit Zigbee® Certified fonctionne avec les produits de la passerelle Zigbee. Utilisation sans fil mondiale 2.4GHz. Zigbee® Certified est une marque déposée de Zigbee Alliance.
 Este producto con la certificación Zigbee® Certified funciona con los productos Zigbee Gateway. Uso mundial inalámbrico de 2.4GHz. Zigbee® Certified es una marca registrada de Zigbee Alliance.

WARRANTY
 Jasco Products Company warrants this product to be free from manufacturing defects five years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483 (option 1) between 7AM - 8PM, M-F, Central Time or www.byjasco.com if the unit should prove defective within the warranty period.

GARANTIE
 Jasco Products Company garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de cinq ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenus sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie, expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires, il se peut, par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis, et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483 (option 1) entre 7 h et 20 h, heure du Centre ou par l'intermédiaire de notre site web www.byjasco.com si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie.

GARANTÍA
 Jasco Products Company garantiza que este producto no tendrá defectos de fabricación durante cinco años a partir de la fecha de compra del consumidor original. Esta garantía se limita a la reparación o reposición de este producto y no cubre daños indirectos o incidentales a otros productos que se pudieran utilizar con este producto. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita. Algunos estados no permiten la aplicación de limitaciones respecto de la duración de una garantía implícita o permiten la exclusión o limitación de la cláusula sobre daños indirectos o incidentales, por este motivo las limitaciones arriba mencionadas pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos y es posible que tenga otros derechos que pueden variar según el estado en el que vive. Por favor, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483 (opción 1) entre 7 y 20 h, Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internet www.byjasco.com.
 Jasco Products Company LLC, Building B
 10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114.

SPECIFICATIONS

ZBA103
 Power 120VAC, 60Hz
 Signal frequency: 2.4GHz
 Total maximum load for both Zigbee controlled outlets: 600W incandescent (5A), 1/2HP motor or 1800W resistive (15A)
 Purpose of control: Operating control
 Construction of control: Direct plug-in type
 Type: 1.8 action
 Pollution degree: 2
 Impulse voltage: 1500V
 Range: Up to 150ft. line of sight between the wireless controller and the closest Zigbee receiver module
 Operating temperature range: 32-104° F (0-40° C)
 For indoor use only
 Not suitable for appliances that can only be plugged into wall outlet or a single outlet circuit, such as room heaters and window air conditioners
 Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement

SPECIFICATIONS

ZBA103
 Alimentation: 120VCA, 60Hz
 Signal (fréquence): 2,4GHz
 Charge totale maximale pour les deux prises commandée Zigbee: 600W incandescent (5A), moteur de 1/2HP ou résistance de 1800W (15A)
 Objectif de la commande: Commande de fonctionnement
 Construction de la commande: Alimentation directe
 Intervention de type 1.8
 Degré de pollution: 2
 Tension de choc: 1500V
 Portée: Distance à vue entre la télécommande et le module de réception Zigbee le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45.7m)
 Plage de températures de fonctionnement: De 0 à 40 °C (de 32 à 104 °F)
 Utilisation intérieure uniquement.
 Ne convient pas aux appareils qui ne peuvent être branchés dans la prise murale ou dans une prise simple, comme les radiateurs et les conditionneurs d'air type fenêtre
 En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis

ESPECIFICACIONES:

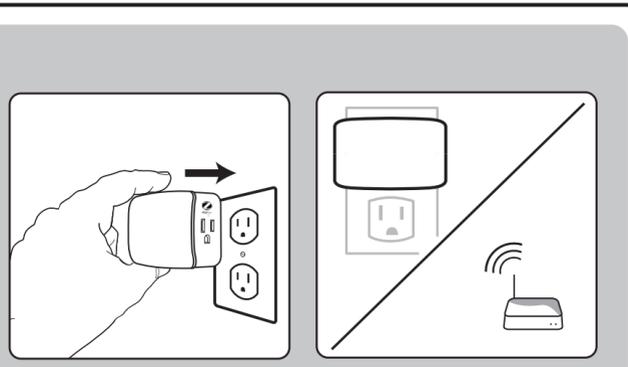
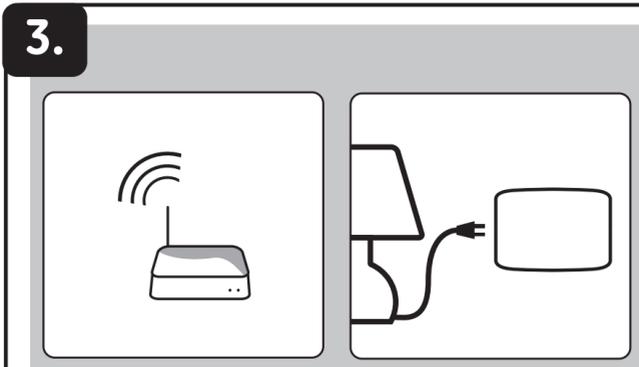
ZBA103
 Alimentación: 120VCA, 60Hz
 Señal (frecuencia): 2,4GHz
 Carga máxima total para las dos tomas controlada por Zigbee: 600W incandescente (5A), 1/2HP motor o 1800W resistiva (15A)
 Propósito del control: Control de funcionamiento
 Construcción de control: Tipo de enchufe directo
 Tipo de acción 1.8
 Grado de contaminación: 2
 Voltaje de impulso: 1500V
 Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea de visión directa entre el control remoto y el módulo receptor Zigbee más cercano
 Rango de temperatura de funcionamiento: 0-40° C (32-104° F)
 Sólo para uso en espacios interiores
 No recomendable para electrodomésticos que solo se permite enchufar a un tomacorriente de pared o a un único circuito de tomacorriente, como calentadores o aires acondicionados de ventana
 Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto

1. Getting to know your new Zigbee device

- Maximum load for the Zigbee-controlled outlet: 600W incandescent; 1800W (15A) resistive or 1/2HP motor. Total load capacity for both outlets is 1800W (15A) resistive.
- Two Zigbee-controlled AC outlets.
- Remote ON/OFF control via the Zigbee-controller.
- Manual ON/OFF control with the manual/program button.
- Over-the-air updates — once joined to your Zigbee network, the smart switch can transparently receive updates through your Zigbee gateway.
- LED status indicator — indicates smart switch scanning during network pairing process.
- Space-efficient design.
- Does not block the lower outlet when plugged in to the upper outlet of a duplex wall receptacle. (This assumes that the duplex receptacle is mounted with the ground pin down.)
- Plugs and cords for connected devices route to the side, allowing close placement of furniture.
- Energy monitoring — the smart switch can report wattage (W) and kilowatt hours (kWh). Energy usage is monitored through the Zigbee controller interface.

2.

- A. Zigbee-controlled outlets**
 Outlets are controlled together and remotely turn ON/OFF the connected device
- B. Manual/program button**
Single press — Turn the lamp ON/OFF
Press and hold while plugging in — Reset to factory defaults
Cycle LED — Acts as a guide light or status indicator
- How to cycle through options:** Press button 10 times quickly.
1. LED is ON when the load is ON (indicates the switch is ON) (default)
 2. LED is ON when the load is OFF (guide light in the dark)
 3. LED is always OFF

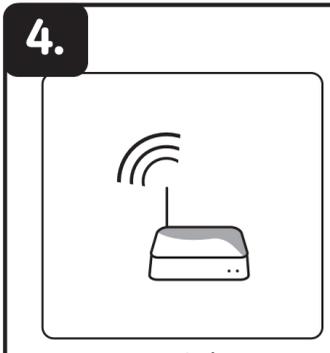


Note: LED status indicator stops blinking if a timeout occurs. Auto-scan mode will eventually time out if the smart switch has not joined a Zigbee network. Press the top-mounted program button on the smart switch to restart pairing process following timeout. If the smart switch is not paired after the second time out, manual reset will be required before pairing. Please refer to the following section for details.

Note: Plug directly into outlet. Do not use with extension cords.

4. Network pairing begins automatically: LED status indicator blinks as the smart switch automatically scans for a compatible network controller to pair with.
5. After the smart switch is located and paired to the approved Zigbee network, the LED status indicator will stop blinking and the smart switch will appear in your controller's menu.
6. The smart switch is paired to the Zigbee network and can be controlled remotely.

If prompted by the controller to enter the install code, refer to the QR code label on the product. Enter the install code.



Reset smart switch (Remove from Zigbee network)

From the Zigbee controller
 From your controller or hub interface, choose to remove or delete the lighting device as instructed. The smart switch will be removed from the Zigbee network following indication from your controller. All configuration parameters will be reset after the smart switch is removed from the network.

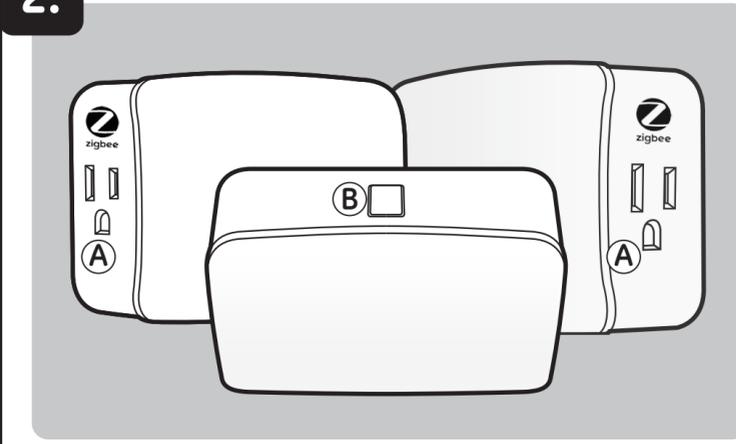
- Manual**
1. Unplug the smart switch from the outlet.
 2. Hold down the push button.
 3. Plug the smart switch back into the outlet while holding down the push button.
 4. Release button after the smart switch is plugged in.

Note: If the button is held down more than 4 seconds after being plugged in, the smart switch will NOT reset and will remain with the network.

All brand names shown are trademarks of their respective owners.
 MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA
 DISTRIBUTED BY JASCO PRODUCTS COMPANY LLC,
 10 E. MEMORIAL RD., OKLAHOMA CITY, OK 73114.
 ©JASCO 2020 | 43095 | ZBA103 | 03/03/20 v1

1.**Familiarisez-vous avec l'utilisation de votre nouveau dispositif Zigbee**

- Charge maximale pour la prise commandée Zigbee : 600 watts (incandescent); résistance de 1 800 W (15 A) ou moteur de 1/2HP. La capacité de charge totale pour les deux prises est une résistance de 1 800 W (15 A).
- Deux prises de courant alternatif commandées Zigbee.
- Contrôle à distance de la mise en marche ou de l'arrêt par l'intermédiaire de la télécommande Zigbee.
- Commande manuelle de la mise en marche ou de l'arrêt au moyen du bouton-poussoir monté sur le dessus.
- Mises à jour sans fil - Une fois branché à votre réseau Zigbee, l'interrupteur intelligent pourra automatiquement recevoir des mises à jour par le moyen de la passerelle Zigbee.
- La DEL sous le gradateur sert d'éclairage de guidage ou d'indicateur d'état.
- Conçu pour mieux utiliser l'espace disponible.
- Ne bloquez pas la prise inférieure lorsqu'elle est branchée sur la prise supérieure d'une plaque murale double (cela implique que la plaque murale double soit montée avec le contact à la masse vers le bas).
- Les prises et cordons des dispositifs branchés sont acheminés sur le côté afin d'installer le matériel à proximité.
- Surveillance de la consommation d'énergie - Ce dispositif peut afficher la puissance (W) et les kilowatts-heures (kWh). La consommation d'énergie est surveillée au moyen de l'interface de la télécommande ZigBee.

2.**A. Prise contrôlée par Zigbee**

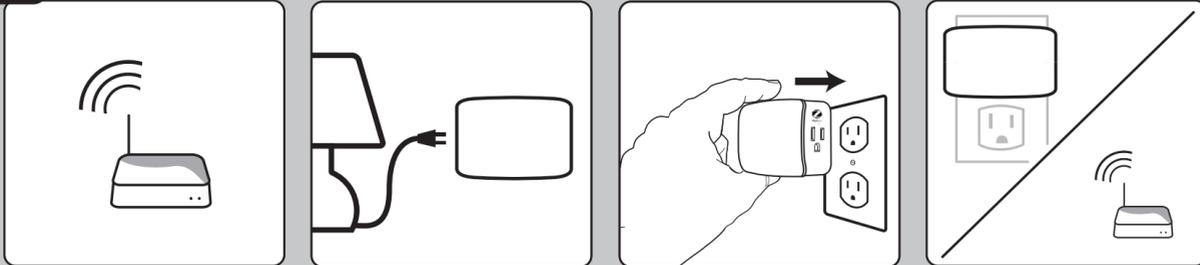
Celles-ci prises peut allumer et éteindre à distance le dispositif connecté.

B. Bouton de commande manuelle/ programmation

Pression unique — Allumer ou éteindre la lampe
Appuyez et maintenez enfoncé tout en branchant — réinitialiser les paramètres d'usine
DEL cycle — servir d'éclairage de guidage ou d'indicateur d'état

Comment passer d'une option à l'autre : Appuyez rapidement bouton dix fois.

1. La DEL est allumée lorsque la charge est activée (indique que l'interrupteur est sous tension) (par défaut)
2. La DEL est allumée lorsque la charge est désactivée (éclairage de guidage dans le noir)
3. La DEL est éteinte en permanence

3.

1. À partir du menu de votre télécommande Zigbee, choisissez d'ajouter un appareil d'éclairage et entrez dans le mode de veille de l'appairage en suivant les instructions de la télécommande.
2. Branchez l'appareil d'éclairage ou l'appareil que vous voulez commander dans la prise commandée Zigbee identifiée par le logo Zigbee, sur le côté du module.
3. Branchez le module d'éclairage ou le module d'appareil dans une prise de courant disponible.

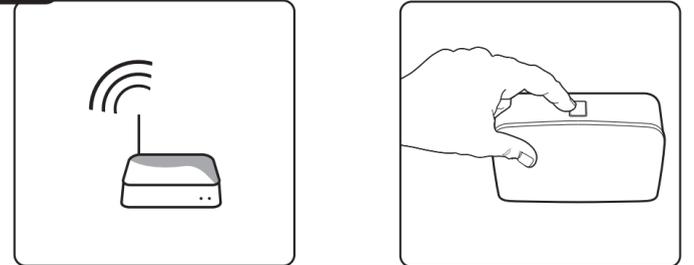
REMARQUE : Branchez-le directement dans la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.

4. L'appairage au réseau s'effectue automatiquement : le témoin d'état à DEL clignote lorsque le dispositif est à la recherche d'une télécommande compatible sur le réseau.
5. Lorsque l'appairage du dispositif au réseau Zigbee approuvé est effectué, le dispositif s'affiche sur le menu de votre télécommande et le témoin d'état à DEL cesse de clignoter.

Ce module est maintenant appairé au réseau Zigbee et peut être commandé à distance.

Remarque : Le témoin d'état à DEL cesse de clignoter après un certain délai d'attente : le mode de balayage automatique sera interrompu si le dispositif ne parvient pas à se connecter au réseau Zigbee après un certain temps. Pour relancer le processus d'appairage, appuyez sur le bouton-poussoir situé sur le panneau avant. Si le dispositif n'a toujours pas été appairé après un second délai d'attente, il sera nécessaire de le réinitialiser manuellement avant de relancer le processus d'appairage. Veuillez consulter la section ci-après pour obtenir plus de détails.

Si le contrôleur vous invite à entrer le code d'installation, reportez-vous à l'étiquette de code QR présente sur le produit. Entrez le code d'installation.

**4.****Déconnexion du réseau Zigbee** (réinitialiser le dispositif)

À partir de la télécommande Zigbee

À partir de votre télécommande ou de l'interface du concentrateur, retirez ou supprimez l'appareil d'éclairage en suivant les instructions. L'appareil sera déconnecté du réseau Zigbee suivant une indication sur votre télécommande. Tous les paramètres de configuration sont réinitialisés lorsque l'appareil est déconnecté du réseau.

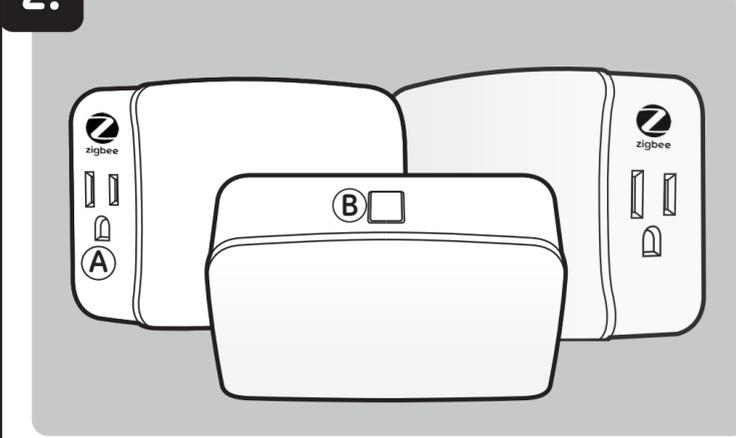
Réinitialisation manuelle

1. Débranchez le module de la prise de courant.
2. Maintenez le bouton-poussoir enfoncé.
3. Rebranchez le module dans la prise de courant tout en maintenant le bouton-poussoir enfoncé.
4. Relâchez le bouton une fois que le module est rebranché.

REMARQUE : Si vous maintenez le bouton enfoncé pendant plus de quatre secondes, vous ne réinitialiserez PAS le dispositif et celui-ci demeurera branché au réseau.

1.**Cómo familiarizarse con su nuevo dispositivo Zigbee**

- Carga máxima del tomacorriente controlado por Zigbee: 600 W (lámpara incandescente); capacidad de carga de 1800 W (15 A) o motor de 1/2HP. La capacidad total de carga de ambos tomacorriente es de 1800 W (15 A).
- Dos tomacorrientes de CA controlados por Zigbee.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO a través del controlador Zigbee.
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO con el botón ubicado en la parte superior.
- Actualizaciones inalámbricas: una vez que se una a su red Zigbee, el conmutador inteligente puede recibir automáticamente actualizaciones a través de la puerta de enlace de Zigbee.
- La luz LED debajo del interruptor actúa como una luz guía o un indicador de estado.
- Diseñado para aprovechar el espacio.
- No obstaculiza el tomacorriente inferior al enchufarlo al tomacorriente superior de un receptáculo dúplex de pared (supone que el receptáculo dúplex está instalado con la pata de conexión a tierra hacia abajo).
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales posibilitando la instalación de los muebles cerca de ellos.
- Control de energía - el dispositivo puede informar la potencia en vatios (W) y los kilovatios por hora (kWh). El consumo de energía se controla a través de la interfaz del controlador ZigBee.

2.**A. Salidas controladas por Zigbee**

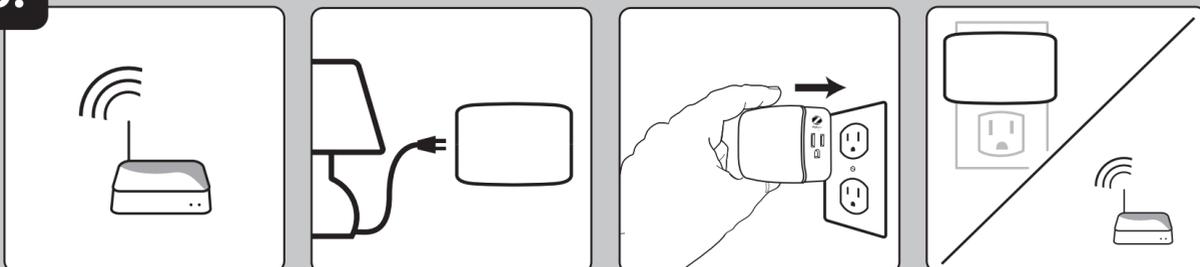
Estas salidas puede encender y apagar de manera remota el dispositivo conectado.

B. Botón de función manual/programa

Oprimir una vez — encender/apagar la lámpara
Mantenga pulsado mientras enchufa — restablecer los valores de fábrica
Ciclo LED — actúa como una luz guía o un indicador de estado

Cómo alternar las opciones: pulse botón diez veces rápidamente.

1. La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está ENCENDIDA (indica que el interruptor está ENCENDIDO) (opción predeterminada)
2. La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está APAGADA (luz guía en la oscuridad)
3. LED está APAGADA todo el tiempo

3.

1. Desde el menú del controlador Zigbee, elija la opción de agregar el dispositivo de iluminación e ingrese al modo Localizar/Sincronizar, siguiendo las instrucciones del controlador.
2. Enchufe el dispositivo de iluminación o electrodoméstico que desea controlar al tomacorriente controlado por Zigbee del módulo, tal como se indica en el logotipo de Zigbee.
3. Enchufe el módulo del dispositivo de iluminación y electrodoméstico a un tomacorriente disponible.

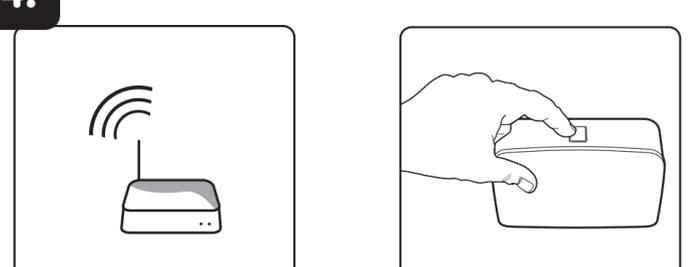
NOTA: Conectar directamente en el tomacorriente. No usar cables de extensión.

4. El proceso de sincronización con la red comienza automáticamente: el indicador del estado del LED parpadea a medida que el dispositivo busca automáticamente un controlador de red compatible para sincronizarse con éste.
5. Una vez que el dispositivo haya sido localizado y sincronizado con una red aprobada por Zigbee, el indicador del estado del LED dejará de parpadear y el dispositivo aparecerá en el menú del controlador.

El módulo ahora está sincronizado con la red Zigbee y se puede controlar de manera remota.

Nota: el indicador del estado del LED deja de parpadear una vez transcurrido el tiempo de espera: el modo de Auto-búsqueda se detendrá eventualmente si el dispositivo no se ha incorporado a una red Zigbee. Presione el botón del panel frontal del módulo para reiniciar el proceso de sincronización tras caducar el tiempo de espera. El tiempo de espera sólo caducará dos veces; si el dispositivo no se sincroniza antes de que finalice el tiempo de espera por segunda vez, deberá reiniciarse manualmente antes de su sincronización. Consulte la siguiente sección para más información.

Si el controlador le pide ingresar el código de instalación, consulte la etiqueta del código QR en el producto. Ingrese el código de instalación.

**4.****Cómo quitar el dispositivo de la red Zigbee** (reiniciar el dispositivo)

Desde el controlador Zigbee

Desde la interfaz del controlador o del concentrador, elija la opción quitar o eliminar el dispositivo de iluminación siguiendo las instrucciones. El dispositivo será eliminado de la red Zigbee después de recibir la indicación del controlador. Todos los parámetros de configuración se restablecerán una vez que el dispositivo sea eliminado de la red.

Reinicio manual

1. Desenchufe el módulo del tomacorriente.
2. Mantenga presionado el botón.
3. Vuelva a enchufar el módulo en el tomacorriente manteniendo el botón presionado.
4. Una vez enchufado el módulo, suelte el botón.

NOTA: si el botón se mantiene presionado durante más de 4 segundos después de ser enchufado, el dispositivo NO se reiniciará y permanecerá en la red actual.